Technical data Multi-turn actuators for modulating duty with 3-phase AC motors

auma®

| Туре | | t speed om | Т | orque rar | ige ¹⁾ | Modu toro | 5 | Number of starts | Pulse dura- tion ³⁾ | Pulse duration on rever- sal ⁴⁾ | Val | Valve attachment ⁵⁾ | | Handwheel | | Weight ⁶⁾ |
|---------------|---------------------------------------|---|--------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|---------------------|--------------------------------------|---|----------------------------|--------------------------------|-------------------------------|-----------|---|----------------------|
| | | 60 Hz | Min. [Nm] | S4-25% Max. [Nm] | S4-50% Max. [Nm] | S4-25% Max. [Nm] | S4-50% Max. [Nm] | Max. [1/h] | Min. [ms] | Max. [ms] | Standard EN ISO 5210 | Option DIN 3210 | Max. Ø rising stem [mm] | Ø [mm] | Reduct. ratio | approx. [kg] |
| SAREx 07.2 | 4 5.6 8 11 16 22 32 | 4.8 6.7 9.6 13 19 26 38 | 15 | 30 | 20 | 15 | 8 | 1,200 | 50 | 260 200 155 130 100 90 75 | F07 F10 | – G0 | 26 34 ⁷⁾ | 160 | 11:1 8:1 11:1 8:1 11:1 8:1 11:1 | 22 |
| | 45 63 90 | 54 75 108 | | | | | | 900 | | 70 65 60 | | | | | 8:1 11:1 8:1 | 23 |
| SAREx 07.6 | 4 5.6 8 11 16 22 32 | 4.8 6.7 9.6 13 19 26 38 | 30 | 60 | 40 | 30 | 15 | 1,200 | 50 | 260 200 155 130 100 90 75 | F07 F10 | – G0 | 26 34 ⁷⁾ | 160 | 11 : 1 8 : 1 11 : 1 8 : 1 11 : 1 8 : 1 11 : 1 11 : 1 | 22 |
| | 45 63 90 | 54 75 108 | | | | 20 | 10 | 900 | | 70 65 60 | | | | | 8:1 11:1 8:1 | 24 |
| SAREx 10.2 | 4 5.6 8 11 16 22 | 4.8 6.7 9.6 13 19 26 | 60 | 120 | 90 | 60 | 30 | 1,000 | 50 | 260 200 155 130 100 90 | F10 | G0 | 40 | 200 | 11:1 8:1 11:1 8:1 11:1 8:1 | 26 |
| | 32 45 63 | 38 54 75 | | | | 50 | 25 | 800 | | 75 70 65 | | | | | 11:1 8:1 11:1 | 28 |
| | 90 4 5.6 8 11 | 108 4.8 6.7 9.6 13 | | | | 120 | 60 | 900 | | 60 280 220 175 150 | | | | | 8:1 11:1 8:1 11:1 8:1 | 48 |
| SAREx 14.2 | .2 22 2 32 3 45 5 | 19 26 38 54 75 | 120 | 250 | 180 | | | 600 300 | 70 | 120 110 100 90 85 | F14 | 4 G1/2 | 58 | 315 | 11:1 8:1 11:1 8:1 11:1 | 52 |
| | 90 4 5.6 8 11 | 108 4.8 6.7 9.6 13 | | | | 100 200 | 50 100 | 200 900 | | 80 280 220 175 150 | | | | | 8:1 11:1 8:1 11:1 8:1 8:1 | 50 |
| SAREx 14.6 | 22 | 19 26 | 250 | 500 | 360 | | | 600 | 70 | 120 110 | F14 | G1/2 | 58 | 400 | 11:1 8:1 | |
| | 32 45 63 | 38 54 75 | | | | 150 | 75 | 300 | | 100 90 85 | | | | | 11:1 8:1 11:1 | 56 |
| | 90 4 | 108 4.8 | | | | 120 400 | 60 200 | 200 | | 80 300 | | | | | 8:1 11:1 | |
| | 5.6 8 11 | 6.7 9.6 13 | | | 710 | 350 300 250 | 175 | 600 | | 250 200 175 150 140 | F16 | G3 | 77 | | 8:1 11:1 8:1 | 72 |
| SAREx 16.2 | | 19 26 | 500 | 1,000 | | | 150 | 300 | 100 | | | | | 500 | 11:1 8:1 | |
| | 32 45 | 38 54 | 4 | | | | 125 | 200 | 200 | 130 120 | | | | | 11:1 8:1 | 83 |
| | 63 90 | 75 108 | | | | 200 | 100 | 150 | | 115 110 | | | | | 11:1 8:1 | 88 |

1) - 7) Refer to notes on page 2.

We reserve the right to alter data according to improvements made. Previous documents become invalid with the issue of this document.

Technical data Multi-turn actuators for modulating duty with 3-phase AC motors

auma®

General information

AUMA NORM multi-turn actuators require electric controls.

For sizes SAREx 07.2 - SAREx 16.2, AUMA offers AMExC or ACExC actuator controls. These can also easily be mounted to the actuator at a later date.

| Notes on tables on page 1 | |
|-------------------------------|---|
| 1) Torque range | The tripping torque is adjustable for directions OPEN and CLOSE within the indicated torque range. |
| 2) Modulating torque | Maximum permissible torque for modulating duty |
| 3) Pulse duration | For identical direction of rotation: time during which the motor must be electrically supplied until there is a movement at the output drive. |
| 4) Pulse duration on reversal | For reversal of direction of rotation: time during which the motor must be electrically supplied until there is a movement at the output drive. |
| 5) Valve attachment | Indicated flange sizes apply for output drive types A and B1. Refer to separate dimension sheets for further output drive types. |
| 6) Weight | Indicated weight includes AUMA NORM multi-turn actuator with 3-phase AC motor, electrical connection in standard version, output drive type B1 and handwheel. |
| 7) Rising valve stem | Stem diameter for rising stem in combination with AUMA stem protection tube made of PMMA max. 30 mm |

| Features and functions | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|-----------|-----------|-------------|-----------|------------|-----------|----------|-----|-----|--|
| Explosion protection | Standard: | | I2G Ex de | | r T3 Gb | | | | | | | | |
| | | | I2G c IIC | | | | | | | | | | |
| | | I | I2D Ex tb | IIIC T130 |) °C or T | 190 °C D | b IP6x | | | | | | |
| | Options: | | | | | | | | | | | | |
| | | I | II2G c IIC T4 or T3 | | | | | | | | | | |
| EC type test certificate | DEKRA 1 | DEKRA 11 ATEX 0008 X | | | | | | | | | | | |
| Type of duty | Standard | ł: I | ntermitte | nt duty S | 4 - 25 % | , class C | accordir | ng to EN 1 | 15714-2 | | | | |
| | Options: | | Intermittent duty S4 - 50 %, class C according to EN 15714-2 Intermittent duty S5 - 25 % (insulation class H required), class C according to EN 15714-2 | | | | | | | | | | |
| | For nom | For nominal voltage and +40 °C ambient temperature and at modulating torque load. | | | | | | | | | | | |
| Motors | | 3-phase AC asynchronous motor, type IM B9 according to IEC 60034-7, IC410 cooling procedure according to IEC 60034-6 | | | | | | | | | | | |
| Mains voltage, mains frequency | Standard voltages: | | | | | | | | | | | | |
| | | 3-phase AC current Voltages/frequencies | | | | | | | | | | | |
| | Volt | 220 | 230 | 380 | 380 | 400 | 400 | 415 | 440 | 460 | 480 | 500 | |
| | Hz | 60 | 50 | 50 | 60 | 50 | 60 | 50 | 60 | 60 | 60 | 50 | |
| | Special v | Special voltages: | | | | | | | | | | | |
| | | 3-phase AC current Voltages/frequencies | | | | | | | | | | | |
| | Volt | 220 | 440 | 525 | 575 | 600 | 660 | 690 | | | | | |
| | Hz | 50 | 50 | 50 | 60 | 60 | 50 | 50 | | | | | |
| | Further voltages on request Permissible variation of mains voltage: ±10 % Permissible variation of mains frequency: ±5 % | | | | | | | | | | | | |
| Overvoltage category | Category III according to IEC 60364-4-443 | | | | | | | | | | | | |
| Insulation class | Standard | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| Motor protection | Option: H, tropicalized PTC thermistors (according to DIN 44082) | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | ole trippir | ng device | e in the a | ctuator c | ontrols. | | | |
| Self-locking Yes, multi-turn actuators are self-locking, if the valve position cannot be changed from standstill while acts upon the output drive. | | | | | | | while to | rqı | | | | | |
| Motor heater (option) | Voltages: 110 – 120 V AC, 220 – 240 V AC or 380 – 480 V AC | | | | | | | | | | | | |
| | Power de | epending | g on the s | size 12.5 | – 25 W | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | |

We reserve the right to alter data according to improvements made. Previous documents become invalid with the issue of this document.

Technical data Multi-turn actuators for modulating duty with 3-phase AC motors

auma®

| Manual operation | Manual drive for setting and emergency operation, handwheel does not rotate during electrical operation | | | | | | | | |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | Options: | Handwheel lockable | | | | | | | |
| | | Handwheel stem extension | | | | | | | |
| | | Power tool for emergency operation with square 30 mm or 50 mm | | | | | | | |
| Indication for manual operation (option) | Indication whether manual operation is active/not active via single switch (1 change-over contact) | | | | | | | | |
| Electrical connection | Standard: | AUMA Ex plug/socket connector with screw-type terminals (KP), max. 38 control terminals / max. supply voltage 525 V AC | | | | | | | |
| | Options: | AUMA Ex plug/socket connector with terminal blocks (KES) | | | | | | | |
| | | AUMA Ex plug/socket connector (KT); screw-type motor terminals; push-in type control termi- nals | | | | | | | |
| Threads for cable entries | Standard: | Metric threads | | | | | | | |
| | Options: | Pg-threads, NPT-threads, G-threads | | | | | | | |
| Valve attachment | Standard: | B1 according to EN ISO 5210 | | | | | | | |
| | Options: | A, B2, B3, B4, C, D according to EN ISO 5210 A, B, D, E according to DIN 3210 C according to DIN 3338 | | | | | | | |
| | Special valve attachments: AF, AK, AG, B3D, ED, DD, IB1, IB3 A prepared for permanent lubrication of stem | | | | | | | | |
| Electromechanical control unit | | | | | | | | | |
| Limit switching | Counter gear | r mechanism for end positions OPEN and CLOSED | | | | | | | |
| | | Counter gear mechanism for end positions OPEN and CLOSED Turns per stroke: 2 to 500 (standard) or 2 to 5,000 (option) | | | | | | | |
| | Standard: | | | | | | | | |
| | Options: | Tandem switch (2 NC and 2 NO) for each end position, switch galvanically isolated | | | | | | | |
| | options. | Triple switch (3 NC and 3 NO) for each end position, switch galvanically isolated | | | | | | | |
| | | Intermediate position switches (DUO limit switching), adjustable for each direction of operation | | | | | | | |
| Torque switching | Torque switc | hing adjustable for directions OPEN and CLOSE | | | | | | | |
| | Standard: | Single switch (1 NC and 1 NO) for each direction, not galvanically isolated | | | | | | | |
| | Option: | Tandem switch (2 NC and 2 NO) for each direction, switch galvanically isolated | | | | | | | |
| Switch contact materials | Standard: | Silver (Ag) | | | | | | | |
| | Option: | Gold (Au), recommended for low voltage actuator controls | | | | | | | |
| Position feedback signal, analogue (options) | | er or 0/4 – 20 mA (electronic position transmitter) | | | | | | | |
| Mechanical position indicator (option) | Continuous i | ndication, adjustable indicator disc with symbols OPEN and CLOSED | | | | | | | |
| Running indication (option) | Blinker transr | nitter | | | | | | | |
| Heater in switch compartment | Standard: | Self-regulating PTC heater, 5 – 20 W, 110 – 250 V AC/DC | | | | | | | |
| | Options: 24 – 48 V AC/DC or 380 – 400 V AC | | | | | | | | |
| | A resistance actuator con | type heater of 5 W, 24 V AC is installed in the actuator in combination with AMExC or ACExC trols. | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| Electronic control unit (option, only | | | | | | | | | |
| Non-Intrusive setting | 5 | etic limit and torque transmitter oke: 1 to 500 (standard) or 10 to 5,000 (option) | | | | | | | |
| Position feedback signal | Via actuator | controls | | | | | | | |
| Torque feedback signal | Via actuator | Via actuator controls | | | | | | | |
| Mechanical position indicator (option) | Continuous s | elf-adjusting indication with symbols OPEN and CLOSED | | | | | | | |
| Running indication | Blinking signa | al via actuator controls | | | | | | | |
| Heater in quitch compartment | $Compartment$ Posistance type bester with $E(N)/24 \setminus AC$ | | | | | | | | |

We reserve the right to alter data according to improvements made. Previous documents become invalid with the issue of this document.

Resistance type heater with 5 W, 24 V AC

Heater in switch compartment

Technical data Multi-turn actuators for modulating duty with 3-phase AC motors

auma®

| Service conditions | | | | | | | | | |
|---|---|-------------------------|---|--|--|--|--|--|--|
| Use | Indoor and outdoor use permissible | | | | | | | | |
| Mounting position | Any position | | | | | | | | |
| Installation altitude | \leq 2,000 m above sea level | | | | | | | | |
| | > 2,000 m above sea level on request | | | | | | | | |
| Ambient temperature | Standard: | -30 °C | to +40 °C/+60 °C | | | | | | |
| | Options: | -40 °C to +40 °C/+60 °C | | | | | | | |
| | | -60 °C to +40 °C/+60 °C | | | | | | | |
| Humidity | Up to 100 % relative humidity across the entire permissible temperature range | | | | | | | | |
| Enclosure protection according to EN | IP68 with AUMA 3-phase AC motor | | | | | | | | |
| 60529 | Terminal compartment additionally sealed against interior of actuator (double sealed) | | | | | | | | |
| | According to | AUMA de | finition, enclosure protection IP68 meets the following requirements: | | | | | | |
| | | | aximum 8 m head of water | | | | | | |
| | | | uous immersion in water: Max. 96 hours | | | | | | |
| | Up to 10 operations during continuous immersion Modulating duty is not possible during continuous immersion. | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| Pollution degree according to IEC 60664-1 | Pollution degree 4 (when closed), pollution degree 2 (internal) | | | | | | | | |
| Vibration resistance according to | 2 g, 10 to 200 Hz (AUMA NORM), 1 g, 10 to 200 Hz (for actuators with AMExC or ACExC integral controls) | | | | | | | | |
| IEC 60068-2-6 | Resistant to vibration during start-up or for failures of the plant. However, a fatigue strength may not be derived from this. Valid for multi-turn actuators in version AUMA NORM and in version with integral actuator controls, each with AUMA plug/socket connector. Not valid in combination with gearboxes. | | | | | | | | |
| Corrosion protection | Standard: | KS | Suitable for use in areas with high salinity, almost permanent condensation, and high pollution. | | | | | | |
| | Options: | KX | Suitable for use in areas with extremely high salinity, permanent condensation, and high pollution. | | | | | | |
| | | KX-G | Same as KX, however aluminium-free version (outer parts) | | | | | | |
| Coating | Double layer powder coating Two-component iron-mica combination | | | | | | | | |
| Colour | Standard: AUMA silver-grey (similar to RAL 7037) | | | | | | | | |
| | Option: Available colours on request | | | | | | | | |
| Lifetime | AUMA multi-turn actuators meet or exceed the lifetime requirements of EN 15714-2. Detailed information can be provided on request. | | | | | | | | |
| Sound pressure level | < 72 dB (A) | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | |
| Further information | | | | | | | | | |
| EU Directives | ATEX Directive: (2014/34/EU) | | | | | | | | |
| | Electromagnetic Compatibility (EMC): (2014/30/EU) | | | | | | | | |
| | Low Voltage Directive: (2014/35/EU) | | | | | | | | |
| | Machinery Directive: (2006/42/EC) | | | | | | | | |
| Reference documents | Brochure Electric actuators for the automation of valves in the oil and gas industry | | | | | | | | |
| | Dimensions SAEx 07.2 – SAEx 16.2/SAREx 07.2 – SAREx 16.2 | | | | | | | | |
| | Electrical data SAREx 07.2 – SAREx 16.2 with 3-phase AC motors | | | | | | | | |
| | Technical data for switches | | | | | | | | |
| | Technical data Electronic position transmitter/potentiometer Technical data Sizing of reduction gearings | | | | | | | | |
| | | - | | | | | | | |
| | – 16.2, SAREx | | forces at handwheel at multi-turn actuators SA 07.2 – 16.2, SAR 07.2 – 16.2, SAEx 07.2 6.2 | | | | | | |

We reserve the right to alter data according to improvements made. Previous documents become invalid with the issue of this document.